	T ALZ III	<i>N</i> & A				
	被保険者証の		険者 (請求者) 氏 名 と 印			(FI)
	放 体 陝 有 畆 少	7				
	記 号・番号	番 生	年 月 日	年	月日	
		号資格	各取得年月日	年	月 日	
	被保険者	〒 –			( )	
	(申請者) の住所					
	事業所の名称			事業所又は 問 合 せ 先	<b>~</b>	
	事業所の所在地			電話番号	( )	
4114	被扶養者の申請	rr.	生年		続	
被保	に関するときは そ の 者 の	氏 名	月日	年 月	村柄	
険 者	傷 病 名		発病 万 負傷の年		年月	日
が記入	発病又は負傷の 原 因		傷病の	経過		
ハ す る	診療又は手当て を受けた病院の	名称	所 在 地			
ک ت	診療に従事した医師の	氏名	入院の	• 通 院 別	入院 ・ 通	院
ろ	診療又は 手当ての内容		よって	音の行為に ご負傷した あるか否か	ある ・ な	:/\
	診療又は手当ての期間	年 月 日から 年 月 日まで	日間	診療または手当に 要した費用の名		円
	コルセット・キ゛フ゛ス・ 義肢等に関する 申請のときは	証明書(意見書) 装着日(領収日) 装具を作製したときは ス 靴型装具の申請時は当該装具の もの)	年 月 年 月 、院中 通院 )写真を添付(患	日 E中 (○で囲	んで下さい。) る現物であることが	確認できる
	療 養 の 給 付 を 受 け る こ と が できなかった理由 (詳しくご記入下さい)	海外で療養を受けたため				
1	必ず通帳(表面		<b>下さい。</b>			
支	<u></u>	银 行 本 店	本請求にもと	づく給付金に関する	 6受領を代理人	
払	4	金 庫 支 店				
金融	種 類 1. 普	通 2. 貯蓄 3. 当座 受取代			に委任	Eします。
	口座番号		本 人 氏			
機	11 .13 1	$\perp \eta \gamma$		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		/CH
機関	フリガナ		住			<u> </u>

支給申請書

**※** 扶養認定日 考

**※** 受 付 印

東京織物健康保険組合

03 (3661) 2254 (代)

#### Form A

# Attending Physician's Statement 診療内容明細書

(様式A)

Dequest to	Attending	Dhysician	担当医へのお願い
Reduest to	Attenuma	PHVSICIAII	担当医へのの腕し

- O Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- This form should be completed and signed by the attending physician.この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- O One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

1.	Name of Patient(Last , First)患者名												_					
	Age(Date of birth)年齢(生年月日)		•		•			Sex	性別	J –	Male	男・	Fem	nale 3	<u>女</u>			
2.	Name of Illness or Injury preferably v (Please refer to the table attached to										iseas	es for	the u	use of	Heal	th Ins	suran	ce
															(No	).		)
3.	Date of First Diagnosis 初診日	•		•		_												
4.	Days of Diagnosis and Treatment 診療	療日数 一			days	_												
5.	Type of Treatment 治療の分類																	
	□ Hospitalization 入院 From	•		•			to		•			•			(		da	ys)
	□ Out patient or Home Visit 入院外	Month ,	月:		•	Year	年:			_								
		Date 日	付: 16	1 17	2 18	3 19	4 20	5 21	6 22	7 23	8 24	9 25	10 26	11 27	12 28	13 29	14 30	15 31
			10	17	10	19	20			23			20		20		30	31
7.	Prescription, Operation and any other	<sup>-</sup> Treatme	nts	(in bi	rief)	処方、	手術者	その他の	)処置(	D概要								
	Prescription, Operation and any other  Was the treatment required as a resurred はい・ No いいえ											) <sup>1</sup> °						
8.	Was the treatment required as a resu	ılt of an a	ccide	ental	injur	// 注	治療は	事故の値	憲害にる	よるもの	<b></b> ひですカ		为訳					
8.	Was the treatment required as a resu Yes はい・ No いいえ	ılt of an a	ccide	ental	injur	// 注	治療は	事故の値	憲害にる	よるもの	<b></b> ひですカ		为訳					
8.	Was the treatment required as a resu Yes はい・ No いいえ  Itemized amounts paid to Hospital an	ult of an a	ccide	ental	injury ysicia	y ? 治 n 医犯	治療は	事故の値	憲害にる	よるもの	<b></b> ひですカ		为訳					
8.	Was the treatment required as a resurve	ult of an a	ccide ndin	ental	injury ysicia 及び住	y ? 治 n 医犯	治療は	事故の値	憲害にる	よるもの	<b></b> ひですカ	療費の「	为訳					
8.	Was the treatment required as a resurves はい・ No いいえ  Itemized amounts paid to Hospital an  Fill in Form B 様式Bによる  Name and Address of Attending Physics	ult of an a	ccide ndin	ental g Ph つ名前 First	injury ysicia 及び住 名	y? 治 n 医 <del>X</del>	療は	事故の値	場害にる	こ支払	かです <u>が</u> った医乳 Title	療費の「	为訳					
8.	Was the treatment required as a resurve Yes はい・ No いいえ  Itemized amounts paid to Hospital an  Fill in Form B 様式Bによる  Name and Address of Attending Physical Mame 名前  Last 姓	ult of an a nd/or Atte sician 担当	ccide ndin	ental g Ph 分名前 First	injury ysicia 及び住 名	y / ? 注 n 医频	分療は	事故の修	憲書に	こ支払	かです <u>が</u> った医乳 Title	療費の「		i				
8.	Was the treatment required as a resurve Yes はい・ No いいえ  Itemized amounts paid to Hospital an  Fill in Form B 様式Bによる  Name and Address of Attending Physical Name 名前 Last 姓  Office Address 病院又は診療所の住所	ult of an a nd/or Atte	ccide ndin	ental g Ph つ名前 First	injury ysicia 及び住 名	y / ? 注 n 医频	療機関	事故の修	当医に	こ支払	かです <u>が</u> った医薬 Title	療費のI 称号 Phone	電話					

# 様式A 翻訳

		(No.	)
病状の概要			
処方、手術その他の処置	の概要		
処方、手術その他の処置			(III)
処方、手術その他の処置	翻訳者		(f)

#### Form B

# Itemized Receipt 領収明細書

(様式B)

#### Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- O Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- This form should be completed and signed by the attending physician.この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- O One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

Name	e of Patient(Last , First)患者名		
Coun	try 国名	Currency unit 通貨単位	
	TL	(序口)	A (
		em(項目)	Amount(金額)
1	Fee for Initial Office Visit	(初診料)	
2	Fee for Follow-up Office Visit	(再診料)	
3	Fee for Home Visit	(往診料)	
4	Fee for Hospital Visit	(入院管理料)	
5	Hospitalization	(入院費)	
6	Consultation	(診察費)	
7	Operation	(手術費)	
8	Professional Nursing	(職業看護師費)	
9	X-ray Examinations	(X線検査費)	
10	Laboratory Tests (諸検査費)		
	Please fill in the content of the		
	Laboratory Tests.		
	諸検査の内容を記入してください。		
11	Medicines (医薬費)		
	Please fill in the name and the		
	amount of the prescription of an		
	individual medicine.		
	処方した薬の名称と量を記入してください。		
12	Surgical Dressing	(包帯費)	
13	Anesthetics	(麻酔費)	
14	Operating Room Charge	(手術室費用)	
15	The Others (その他・特記)		
	(Specify)		
		Total 合計	
	nportant: Exclude the amount irrelevan 特別室料等、治療に直接関係ない ime and Address of Attending Physician 担当		charge.
	Name 名前 _Last 姓	First 名 Title 称号	
	Office Address 病院又は診療所の住所		
	Office 病院又は診療所の名称	Phone 電話	i i
	Date 日付·	Signature 署名	
	Reference Number of your Medical Record	(if applicable) 診療録の番号	

# 様式B 翻訳

10. 諸検査費の内訳		
1. 医薬費の内訳(薬の名称、	量)	
5. その他(特記事項)		
	翻 訳 者	(fl)
	<u></u> 住 所	₩
	電話番号	

#### 調査に関わる同意書 Agreement of Authorization

治療開始日 Starti 患者名 Name of	ng date of medicatio	n <u>年 Year</u>	月 Month	日 Day
住所 Address				
生年月日 Date of	birth 年 Year	月 Month	日 Day	
東京織物 健康保険組合				
私(療養を受けた者	í) 、		は、健康保険組合の	D職員又は健康保険組合が委託した事業者が、
海外療養費申請書類に	ある事実(療養行為を	行った日時、場所	所、療養内容)を確認で	するため、申請書類の提供等によって、療養行
			是供を受けることに同意	
また、上記傩認にあ	たり、ハスホートのコ	ヒーか必要となる	3場合には、八人ホート	、を提示することも併せて同意します。
I (patient who has and obtain any and including date of th order to verify by su	all factual information all factual information all factures are treatment, place, ubmitting the related	authorize healt on related to an and any treatm application form	overseas medical trenent records and informs.	or its staff, and its subcontractors to referent benefit claim(s) filed or to be filed ormation from the medical organization in erification process written above.
	1	<b>客名・押印</b>	欄 Signatu	re
署名・押印は、治療	を受けた本人が行って	ください。		
			<b>後見人(本人が成年被役</b>	6見人の場合)、法定相続人(本人が死亡して
	親権者(本人が未成年		<b>後見人(本人が成年被</b> 後	6見人の場合)、法定相続人(本人が死亡して
なお、次の場合は、 いる場合)が署名、押 Insured person who However, in the fol	親権者(本人が未成年 印してください。 has received treatm	の場合)、成年行 ent shall sign oi in (insured pers	ne's signature. son is under age), g	党見人の場合)、法定相続人(本人が死亡して uardian of adult (insured person is adult
なお、次の場合は、 いる場合)が署名、押 Insured person who However, in the fol	親権者(本人が未成年 印してください。 has received treatm lowing case, guardia	の場合)、成年行 ent shall sign oi in (insured pers	ne's signature. son is under age), g	
なお、次の場合は、 いる場合)が署名、押 Insured person who However, in the fol ward), heir (insured	親権者(本人が未成年 印してください。 has received treatm lowing case, guardia	の場合)、成年行 ent shall sign oi in (insured pers	ne's signature. son is under age), g nature.	
なお、次の場合は、 いる場合)が署名、押 Insured person who However, in the fol ward), heir (insured	親権者(本人が未成年 即してください。 has received treatm lowing case, guardia person is dead) sha	の場合)、成年行 ent shall sign oi in (insured pers	ne's signature. son is under age), g nature.	
なお、次の場合は、いる場合)が署名、押Insured person who However, in the folward), heir (insured 氏名 Signature 住所 Address 日付 Date	親権者(本人が未成年 即してください。 has received treatm lowing case, guardia person is dead) sha	ent shall sign of in (insured personal) sign one's sign	ne's signature. son is under age), g nature.	

This agreement of authorization expires 6 month after the signed date.

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の書類に必要事項を記載いただくことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.